

ለአንድ ቤተሰብ አንድ ማመልከቻ ያጠናቁ። እባክዎ እስኪበርቶ ይጠቀሙ (እርሳስ አይጠቀሙ)።

ደረጃ 1 ህፃናት፤ ልጆች እና እስከ 12ኛ ከፍል ያሉ ተማሪዎች የሆኑ የቤተሰቡን አባላት በሙሉ ይዘርዝሩ (ለተጨማሪ ስሞች ተጨማሪ ቦታ ካስፈለገ፤ ተጨማሪ ወረቀት ያያይዙ)

[illegible]

ደረጃ 2 የትኛውም የቤተሰብ አባላት (አርስዎንም ጨምሮ) ከእነዚህ የእገዛ ፕሮግራሞች በአንዱ ወይም በሌሎች ይሳተፋሉ: SNAP, TANF, ወይም FDPIR?

አይደለም ከሆነ > ወደ ደረጃ 3 ይሂዱ::	አዎ ከሆነ > የመዝገብ ቁጥሩን እዚህ ይፃፉና ወደ ደረጃ 4 ይሂዱ (ደረጃ 3 ን አይጠናቁ)	የመዝገብ ቁጥር:
		በዚህ ክፍት ቦታ አንድ የመዝገብ ቁጥር ብቻ ይፃፉ::

A. የልጅ ገቢ

አንዳንድ ጊዜ በቤት ውስጥ ያሉ ልጆች ገቢ ያገኛሉ፡፡ አባዝዎ በደረጃ 1 ላይ በተጠቀሱ የጠቅላላ ቤተሰብ አባላት የተገኘውን ገቢ እዚህ ያካትቱ፡፡

B. ሁሉም አዋቂ የቤተሰብ አባላት (እርስዎንም ጨምሮ)

ገቢ ባያገኙም እንኳ በደረጃ 1 ያልተዘረዘሩ የቤተሰብ አባላትን (እርስዎንም ጨምሮ) ይዘርዝሩ፡፡ የተዘረዘሩት አያንዳንዱ የቤተሰብ አባል፤ ገቢ ያላቸው ከሆነ፤ ለአያንዳንዱ ገቢ አጠቃላይ ገቢ (ከግብር በፊት) በድፍን ዶላር ብቻ(ባንቲም የሌለው) ያሳውቁ፡፡ ከምንም አይት ምንጭ ገቢ የማያገኙ ከሆነ፤ ‘0’ ይጻፉ፡፡ ‘0’ ከፃፉ ወይም የትኛውንም ቦታ ባይ ከተዉ፤ ምንም ዓይነት ገቢ እንደሌለዎት እያረጋገጡ (እየማሉ) ነዉ፡፡

ምን ገቢ እንደሚያጠቃልሉ እርግጠኛ አይደለም?

ለበለጠ መረጃ ገፁን ይገልብጡትና “የገቢ ምንጮች” የሚለው ርዕስ ያሉትን ሰንጠረዦች ይመልከቱ፡፡

“የልጆች የገቢ ምንጮች” ሠንጠረዥ ለልጅ ገቢ ክፍል ይረዳዎል፡፡

“የአዋቂዎች የገቢ ምንጮች” ሠንጠረዥ ለሁሉም የአዋቂዎች የቤተሰብ አባላት ክፍል ጋር ይረዳል፡፡

የቤተሰቡ አባላት ድምር (ልጆች እና አዋቂዎች)

የልጅ ገቢ

X X X X

የማሕበራዊ ዋስትና ቁጥር አለመኖሩን ያረጋግጡ

ᐱᐅᐃ ᐸᓄᓇᐳᐃᑦ ᐱᑭᑦᐱᐅᑦ. ᐸᓄᑯᑦ ᐸ-ሉ ሕዲጎች ኢንፊኒቲ ኤስ ᐸ-ሉ ም፡፻ᐺᐅᑦ ᐺᐅᑦ የተዘጋጀ መፀፀርን አረፋ፣ግጣጠ፡፻ᐺᐅᑦ ስለሚመጥ፡፻ᐺᐅᑦ ፡ ይህ መረጃ የምንግባቡት የገንዘብ ጽንቁ፡፻ᐺᐅᑦ ርዕሰ ርዕሰ ስልጣናት መስጠቱንና የፖሊሲያቸውን ቤት ባለስልጣናት መረጃውን ማረፋ፣ግጣጠ፡፻ᐺᐅᑦ ኢንፊኒቲ ሉ ለተረጃፏል፡፻ᐺᐅᑦ ፡ ሆነ ብቁ የህግን መረጃ ከሰጠ፡፻ᐺᐅᑦ ልጃቼ የምግብ ጥቅማ ጥቅማችን ለፍጡ ኢንፊኒቲ ሉ ኢንፊኒቲ ስለሰጠ፡፻ᐺᐅᑦ ስና በፌፍራል ሱጣ

የመኖርያ አድራሻ (ካለ)	ኢፓርትመንት	ከተማ	ክልል
		ዚፕ	
የህንጻ ፎርም የፈረመውን አዋቂ ሰጪ ስም ይጻፉ		የአዋቂ ሰጪ ፊርማ	የቀን ስልክ እና ኢሜል (አማራጭ)
			የዛሬ ቀን

ለልጆች የገቢ ምንጮች	
የልጅ ገቢ ምንጮች	ምሳሌ(ዎች)
- ከስራ የሚገኝ ገቢ	- አንድ ልጅ የወር ደሞዝ ወይም ክፍያ የሚያስገኝ ቋሚ የሙሉ ወይም የከፊል ጊዜ ስራ አለዉ
- ማህበራዊ ዋስትና - የአካል ጉዳተኝነት ክፍያዎች - የማገገሚያ ጥቅማ ጥቅሞች	- አንድ ልጅ ዓይነ ስዉር ወይም አካል ጉዳተኛ ነዉ እናም የማህበራዊ ዋስትና ጥቅማ ጥቅሞች ይቀበላል
- ከቤተሰብ ወጭ ከሆነ ሰዉ የሚገኝ ገቢ	- ጓደኛ ወይም የቅርብ ቤተሰብ አባል በቋሚነት ለልጅ የሻይ ገንዘብ ይሰጣል
- ከሌላ ከየትኛዉም ምንጭ የሆነ ገቢ	- አንድ ልጅ ከግል የጡረታ መዋጮ፣ አበል ወይም ባለአደራ ቋሚ ገቢ ይቀበላል

ለአዋቂዎች የገቢ ምንጮች		
ከስራ የሚገኙ ገቢዎች	የሕዝብ እርዳታ/ አበል/ የልጅ ዕገዛ	የጡረታ አበል/ ጡረታ/ ሌሎች ሁሉም ገቢዎች
- ደሞዝ፣ ክፍያ፣ የገንዘብ ጉርሻዎች	- የስራ አጥነት ጥቅማ ጥቅሞች	- ማህበራዊ ዋስትና (የባሩር ሃዲድ ዝርጋታ እና የጥቁር ሳምባ ጥቅማ ጥቅሞች)
- ከግል-ስራ የተጣራ ገቢ (እርሻ ወይም ንግድ)	- የስራተኞች ካሳ	- የግል ጡረታ ክፍያ ወይም ጉዳተኝነት
	- ተጨማሪ የዋስትና ገቢ (SSI)	- ከባለአደራዎች ወይም ትረስት ያለ ገቢ
በአሜሪካ ዉትድርና ዉስጥ ከሆኑ:	- ከማዕከላዊ ወይም ከክልል መንግስት የገንዘብ ዕርዳታ	- አበሎች
	- የአበል ክፍያዎች	- አ.ንሸስት የማድረጊያ ገቢ
- መሰረታዊ ክፍያ እና የገንዘብ ጉርሻ (የጥል ክፍያ፣ FSSA ወይም የቤት ጭማሪ ክፍያ አይጠቃልልም)	- ከዘመቻ ተመላሾች ጥቅማ ጥቅሞች	- የተገኘ ጥቅም
- ለቤት ዉስጥ፣ ምግብ እና አልባሳት ጭማሪዎች	- ድንገተኛ ጥቅማ ጥቅሞች	- የኪራይ ገቢ
		- ከቤተሰብ ዉጪ በሆኑ ሰዎች የሚደረጉ ቋሚ የገንዘብ ክፍያዎች

አማራጭ

የልጆች የዘርና የብሔር ማንነት

ስለ ልጆችዎ ዘር እና ብሔር ጠይቁን መረጃ እንድናገኝ ተጠይቀናል። ይህ መረጃ በጣም ጠቃሚ እና ማህበረሰቡን በተሟላ ሁኔታ እንድናገለግል ይረዳናል። ለዚህ ክፍል ምላሽ መስጠት ግዴታ አይደለም እንዲሁም የልጆችዎን ነፃ ምግብ የማግኘት ወይም ቅናሽ ምግብ የማግኘት መብት የሚጎዳ አይደለም።

ብሔር (አንድ ይምረጡ)

☐ ሂስፓኒክ ወይም ላቲኖ

☐ ሂስፓኒክ ወይም ላቲኖ ያልሆነ

ዘር (አንድ ወይም ከዚያ በላይ ይምረጡ)

☐ አሜሪካ ሕንዳዊ ወይም የአላስካ ተወላጅ

☐ እስያዊ

☐ ጥቁር ወይም አፍሪካ አሜሪካዊ

☐ የሐዋይ ተወላጅ ወይም የሌላ ፓስፊክ ደሴት ነዋሪ

☐ ነጭ

የ ሪቻርድ ቢ ረስል ብሔራዊ የትምሕርት ቤት የምሳ ህግ የዚህን ማመልከቻ መረጃ ይፈልጋል። መረጃ መስጠት ግዴታ አይደለም፣ ካልሰጡ ግን ለልጅዎ ነፃ ወይም የቅናሽ ምግብ ልናወድቅልዎት አንችልም። ማመልከቻው ላይ የፈረመው የቤተሰቡ አባል ያለውን የማህበራዊ ዋስትና የመጨረሻዎቹን አራት ቁጥሮች መግባት አለባችሁ። ማመልከቻው በማድን ልጅ ምትክ ሲሆን ወይም ለተጨማሪ የምግብ እርዳታ ፕሮግራም(SNAP)፣ ለተቸገሩ ቤተሰቦች የሚሰጥ ጊዜያዊ እርዳታ ፕሮግራም(TANF) ወይም ለሕንዳዊያን የተያዘ የምግብ ክፍፍል ፕሮግራም(FDPIR) የመገባብ ቁጥር ወይም ሌላ ለሕንዳዊያን የተያዘ የምግብ ክፍፍል ፕሮግራም ለልጅዎ ወይም ማመልከቻውን የፈረመው አዋቂ የቤተሰብ አባል የማህበራዊ ዋስትና ቁጥር እንደሌለው ካሳወቁ የማህበራዊ ዋስትና የመጨረሻዎቹ አራት ቁጥሮች አይጠየቁም። ልጅዎ ለነፃ ምግብ ወይም ለቅናሽ ምግብ ብቁ መሆኑን ለማወቅ እና ለምሳና ቁርስ አስተዳደርና አፈፃፀም ፕሮግራም ህጋዊ መረጃዎን ለመመዘን ፣ ለፕሮግራሞቻቸው የገንዘብ ወይም ጥቅማጥቅሞችን ለማወቅ እንዲረዳቸው የእርስዎን መረጃ እንጠቀማለን። ከትምህርት፣ ጤና እና አመጋገብ ፕሮግራሞች ፕሮግራሙን ለመከታተል ኦዲተሮች፣የፕሮግራሙ ህጎች መጣስ ለማየት እንዲረዳቸው የህግ አስፈፃሚ አካላት ጋር ልንጋራው እንችላለን።

በፌደራል የዜጎች መብት እና የኤስ ዲፓርትመንት ጎጆ አግሪካልቸር የዜጎች መብት አዋጅና ፖሊሲዎች፣ የዩኤስዲኤ ተወካዮች፣ ቢሮዎች ሰራተኞችና በዩኤስዲኤ ተሳታፊና አስተዳደር ማህበራት የዘር፣ የቀለም፣ ብሔር፣ ያታ፣ የአካል ጉዳተኝነት፣ እድሜ፣ ወይም ከዚህች መብት አንቅስቃሴ ፕሮግራም ወይም በዩኤስዲኤ የተዘጋጀ ወይም የገንዘብ ድጋፍ የተደረገለት ማንኛውም እንቅስቃሴ መሠረት ያደረገ አድልዎ እንዳይደረግ ይከለክላል።

በፌደራል የዜጎች መብት እና የኤስ ዲፓርትመንት ጎጆ አግሪካልቸር የዜጎች መብት አዋጅና ፖሊሲዎች፣ የዩኤስዲኤ ተወካዮች፣ ቢሮዎች ሰራተኞችና በዩኤስዲኤ ተሳታፊና አስተዳደር ማህበራት የዘር፣ የቀለም፣ ብሔር፣ ያታ፣ የአካል ጉዳተኝነት፣ እድሜ፣ ወይም ከዚህች መብት አንቅስቃሴ ፕሮግራም ወይም በዩኤስዲኤ የተዘጋጀ ወይም የገንዘብ ድጋፍ የተደረገለት ማንኛውም እንቅስቃሴ መሠረት ያደረገ አድልዎ እንዳይደረግ ይከለክላል።

የፕሮግራሙን መረጃ ለመረዳት አማራጭ የመገናኛ መንገድ የሚያስፈልጋቸዉ አካል ጉዳተኛ ሰዎች (ለምሳሌ፡ ብሬል፣ትልቅ ዕትም፣ የድምፅ ቅጂ፣ የአሜሪካ የምልክት ቋንቋ፣ ወዘተ..) ለጥቅማ ጥቅም ያመለክቱበትን ወኪል (የከተማ ወይም የሀገር ዉስጥ) ማግኘት አለባቸዉ። መስማት የተሳናቸዉ፣ የሚቸግራቸዉ ወይም መናገር የሚያቅታቸዉ ሰዎች በጠቅላይ የመልዕክት አገልግሎት የኤስዲኤ ን በ (800) 877-8339 ማግኘት ይችላሉ። በተጨማሪም የፕሮግራም መረጃዎች ከእንግሊዝኛ ዉጭ በሌሎች ቋንቋዎች ሊያገኙ ይችላሉ።

የመገለል ከስ መክፈት ከፈለጉ፣ በድሕረ ገፅ ላይ የሚገኘውን የ ዩኤስዲኤ የፕሮግራም መገለል ከስ ፎርም በ፡ http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html እና በየትኛዉም የ ዩኤስዲኤ ቢሮ በመሙላት ወይም ለ ዩኤስዲኤ ደብዳቤ በመፃፍ እናም በደብዳቤ ዉስጥ በፎርሙ ላይ ያለዉን መረጃ በሙሉ ያቅርቡ። የከስ ፎርሙን ቅፅ ለመጠየቅ፣ በ (866) 632-9992 ይደውሉ። የተሟላ ፎርም ወይም ለ ዩኤስዲኤ የሚላከዉን ደብዳቤ በዚህ አድራሻ ይሰጡ፡

ሜይል፡ program.intake@usda.gov
የዜጎች መብት ረዳት ፀሐፊ ቢሮ
1400 የኢንዲፔንድንስ መንገድ, ኤስደብሊው
ዋሽንግተን, ዲ.ሲ. 20250-9410
ፋክስ፡ (202) 690-7442; ወይም
ኢሜል፡ program.intake@usda.gov
ይህ ተቋም እኩል ዕድል የሚያቀርብ ነዉ።

እባክዎ አይምሉት

ለትምሕርት ቤት ጥቅም ብቻ

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24 Monthly x 12

Total Income

Household size

Determining Official's Signature

Date

Confirming Official's Signature

Date

Verifying Official's Signature

Date

How often?

Eligibility:

Weekly

Bi-Weekly

2x Month

Monthly

Free

Reduced

Denied

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

ለ 2024-2025 ትምህርት ዓመት የፌዴራል የገቢ ብቃት ሰንጠረዥ

የቤተሰብ መጠን	ዓመታዊ	ወርሃዊ	ሳምንታዊ
1	\$27,861	\$2,322	\$536
2	\$37,814	\$3,152	\$728
3	\$47,767	\$3,981	\$919
4	\$57,720	\$4,810	\$1,110
5	\$67,673	\$5,640	\$1,302
6	\$77,626	\$6,469	\$1,493
7	\$87,579	\$7,299	\$1,685
8	\$97,532	\$8,128	\$1,876
አያንዳንዱ ተጨማሪ ሰው፡	\$9,953	\$830	\$192